

425010-2026 - Súťaž

Nemecko – Architektonické služby pre budovy – Generalplanerleistungen Bau – Erweiterung Funktionsgebäude Krümmel

OJ S 118/2026 22/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: BGZ Gesellschaft für Zwischenlagerung mbH

E-mail: vergabe@bgz.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik pod kontrolou orgánu ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Ochrana životného prostredia

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Generalplanerleistungen Bau – Erweiterung Funktionsgebäude Krümmel

Opis: Bei der zu vergebenden Leistung handelt es sich um die Generalplanungsleistung für die Erweiterung eines Funktionsgebäudes am Standort Krümmel. Die Generalplanung umfasst die Leistungsbilder • Objektplanung gem. § 34 HOAI • Ingenieurbauwerke gem. § 41 HOAI • Tragwerksplanung gem. § 51 HOAI • Technische Ausrüstung gem. § 55 HOAI • Freianlagen gem. § 39 HOAI jeweils die Grundleistungen nach HOAI, sowie besondere Leistungen, die von Seiten der BGZ über die Grundleistungen nach HOAI hinaus gefordert werden. • Brandschutzplanung gem. AHO Heft 17 Für die Ermittlung der vorläufigen Vergütung und Erstellung des Angebotes wurden die anrechenbaren Kosten (netto) nach DIN 276 wie folgt geschätzt: - KG 200 (Herrichten/Erschließen): 20.512,99 EUR - KG 300 (Bauwerk - Baukonstruktionen): 4.874.254,91 EUR - KG 400 (Bauwerk - Technische Anlagen): 2.352.489,51 EUR - KG 500 (Außenanlagen): 66.176,69 EUR - KG 600 (Ausstattung und Kunstwerke): 335.578,79 EUR - Planung vorbeugender Brandschutz: 1.801,24 m² BGF Die endgültige Festsetzung des Honorars erfolgt auf der Grundlage der in LPh 3 HOAI durch den Planer zu erstellenden Kostenberechnungen nach DIN 276 in der aktuellen Fassung. Die folgenden Beratungsleistungen gemäß Anlage 1 HOAI 2021 sind Bestandteil des Auftragsgegenstands. Der Auftraggeber behält sich vor, diese Leistungen stufenweise oder einzeln abzurufen (Option): • Bauphysik (Wärmeschutz und Energiebilanzierung) • Schallschutz und Raumakustik • Geotechnik und Baugrund • Planungsbegleitende Vermessung und Bauvermessung Zusätzlich sind projektspezifische gesonderte Leistungen zu erbringen: • Untersuchung der Standsicherheit des Gebäudes / Betrachtung der tiefergehenden statischen Verhältnisse • Berücksichtigung der Betriebsfähigkeit der Sicherungszentrale im Gebäude über die Bauzeit • Erweiterte Schadstoffuntersuchung des Bestandsgebäudes (eine Erstuntersuchung liegt vor)

Identifikátor postupu: 6004dc1c-4a5f-4609-8812-f50e5f51fb58

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71221000 Architektonické služby pre budovy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71327000 Projektovanie nosných konštrukcií, 71300000

Inžinierske služby, 71321000 Inžinierske projektovanie mechanických a elektrických inštalácií budov

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: BGZ Gesellschaft für Zwischenlagerung mbH Elbuferstraße 82

Mesto: Geesthacht-Krömmel

PSČ: 21502

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Herzogtum Lauenburg (DEF06)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: BGZ Gesellschaft für Zwischenlagerung mbH Brennelemente-Zwischenlager Krömmel (Schleswig-Holstein) Elbuferstraße 82 21502 Geesthacht

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Generalplanerleistungen

Opis: Bei der zu vergebenden Leistung handelt es sich um die Generalplanungsleistung für die Erweiterung eines Funktionsgebäudes am Standort Krömmel. Die Generalplanung umfasst die Leistungsbilder • Objektplanung gem. § 34 HOAI • Ingenieurbauwerke gem. § 41 HOAI • Tragwerksplanung gem. § 51 HOAI • Technische Ausrüstung gem. § 55 HOAI • Freianlagen gem. § 39 HOAI jeweils die Grundleistungen nach HOAI, sowie besondere Leistungen, die von Seiten der BGZ über die Grundleistungen nach HOAI hinaus gefordert werden. • Brandschutzplanung gem. AHO Heft 17 Für die Ermittlung der vorläufigen Vergütung und Erstellung des Angebotes wurden die anrechenbaren Kosten (netto) nach DIN 276 wie folgt geschätzt: - KG 200 (Herrichten/Erschließen): 20.512,99 EUR - KG 300 (Bauwerk - Baukonstruktionen): 4.874.254,91 EUR - KG 400 (Bauwerk - Technische Anlagen): 2.352.489,51 EUR - KG 500 (Außenanlagen): 66.176,69 EUR - KG 600 (Ausstattung und Kunstwerke): 335.578,79 EUR - Planung vorbeugender Brandschutz: 1.801,24 m² BGF Die endgültige Festsetzung des Honorars erfolgt auf der Grundlage der in LPh 3 HOAI durch den Planer zu erstellenden Kostenberechnungen nach DIN 276 in der aktuellen Fassung. Die folgenden Beratungsleistungen gemäß Anlage 1 HOAI 2021 sind Bestandteil des Auftragsgegenstands. Der Auftraggeber behält sich vor, diese Leistungen stufenweise oder einzeln abzurufen (Option): • Bauphysik (Wärmeschutz und Energiebilanzierung) • Schallschutz und Raumakustik • Geotechnik und Baugrund • Planungsbegleitende Vermessung und Bauvermessung Zusätzlich sind projektspezifische gesonderte Leistungen zu erbringen: • Untersuchung der Standsicherheit des Gebäudes / Betrachtung der tiefergehenden statischen Verhältnisse • Berücksichtigung der Betriebsfähigkeit der Sicherungszentrale im Gebäude über die Bauzeit • Erweiterte Schadstoffuntersuchung des Bestandsgebäudes (eine Erstuntersuchung liegt vor)

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71200000 Architektonické a súvisiace služby

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: BGZ Gesellschaft für Zwischenlagerung mbH Elbuferstraße 82

Mesto: Geesthacht-Krömmel

PSČ: 21502

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Herzogtum Lauenburg (DEF06)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: BGZ Gesellschaft für Zwischenlagerung mbH Brennelemente-Zwischenlager Krömmel (Schleswig-Holstein) Elbuferstraße 82 21502 Geesthacht Es gelten besondere Zugangsbestimmungen auf dem Gelände

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 02/11/2026

Dátum konca trvania: 18/03/2031

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Referenzliste, mit bis zu 5 speziell mit der zu vergebenden Leistung vergleichbaren Referenzen der letzten 6 Jahre, mit Angabe der erbrachten Leistungen, Leistungsbildern, Leistungsphasen und den jeweiligen Umfang der Maßnahmen gemäß Anlage 2.1. Als Beginn zählt der Planungsbeginn. Die LPH 5 (Ausführungsplanung) muss abgeschlossen sein. Ältere Projekte werden nicht gewertet.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Poradie dôležitosti: 5,00

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

Kupujúci si vyhradzuje právo zadať zákazku na základe pôvodných ponúk bez ďalších rokovaní

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: 50 % Preis

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Bewertung der eingereichten Unterlagen zur fachlichen Leistungsfähigkeit sowie des persönlichen Präsentationstermins gemäß den Vergabeunterlagen.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.subreport.de/E84681149>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 21/08/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.subreport.de/E84681149>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 27/07/2026 16:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: siehe Vergabeunterlagen

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Áno

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Nachweis der Berufszulassung durch Eintragung in ein Berufs- und/oder Handelsregister des Mitgliedstaates, in dem der Ingenieur*in tätig ist, sowie durch Studiennachweise und Bescheinigungen über die berufliche Befähigung des Bewerbers und/oder der Führungskräfte des Unternehmens.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Sicherheitsleistungen: 5 % Sicherheit für die Vertragserfüllung der Bruttoauftragssumme. 3 % Sicherheit für Mängelansprüche der

Bruttoschlussrechnungssumme. eRechnungen: Nach § 11 Abs. 3 der Verordnung über die elektronische Rechnungsstellung im öffentlichen Auftragswesen des Bundes (ERechV) tritt zum 27.11.2020 § 3 Abs. 1 S. 1 der ERechV in Kraft. Demnach müssen Rechnungssteller Rechnungen gegenüber Rechnungsempfängern in elektronischer Form ausstellen und übermitteln (siehe auch www.gesetze-im-internet.de). Für die Übermittlung einer elektronischen Rechnung steht Ihnen die Nutzung der OZG-konforme-Rechnungseingangsplattform (OZG-RE) unter <https://xrechnung-bdr.de> zur Verfügung.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, médiácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammern des Bundes, Bundeskartellamt

Informácie o lehotách na preskúmanie: Es gilt insoweit die am 18.04.2016 in Kraft getretene Neufassung des GWB (Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen). Auf folgende Punkte wird hingewiesen: - § 134 Abs. 2 GWB Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf zehn Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an. - § 160 Abs. 3 GWB „Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: BGZ Gesellschaft für Zwischenlagerung mbH

Organizácia spracúvajúca ponuky: BGZ Gesellschaft für Zwischenlagerung mbH

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: BGZ Gesellschaft für Zwischenlagerung mbH

Registračné číslo: BGZ

Poštová adresa: Frohnhauser Str. 50

Mesto: Essen

PSČ: 45127

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabe@bgz.de

Telefón: +49201 2796-16 74

Internetová adresa: <https://www.bgz.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Vergabekammern des Bundes, Bundeskartellamt

Registračné číslo: Vergabekammern des Bundes

Mesto: Bonn

PSČ: 53123

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúvanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSC: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 844f0c5f-c19b-4a6d-8fda-221c1d62c889 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 19/06/2026 10:43:19 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 425010-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 118/2026

Dátum uverejnenia: 22/06/2026